

■ März 2012

# Programmtipp

DW (Europe)

## Austausch über den Atlantik



Fotos: picture alliance

Los Angeles – das ist Hollywood, das sind Palmen, das ist Glamour. Die Kunst kommt aus New York. Stimmt nicht! Los Angeles nimmt längst selbstbewusst einen Platz in der ersten Reihe der Kunstmetropolen ein, und das nicht erst seit kurzem. Viele Künstler – wie zum Beispiel Andy Warhol – haben ihre Karriere in LA gestartet. Und manche Protestbewegung innerhalb der Kunstszene nahm ihren Anfang an der kalifornischen Westküste. Das alles und viel mehr zeigt ein riesiges Ausstellungsprojekt in ganz Kalifornien – und ab 15. März auch der Berliner Martin-Gropius-Bau. Unter dem Titel „Pacific Standard Time – Kunst in Los Angeles 1950 – 1980“ zeigt das Ausstellungshaus die Entwicklungsprozesse der Kunstszene im Los Angeles der Nachkriegszeit.

**Kultur.21** hat die „Stadt der Engel“ besucht und berichtet über die Besonderheiten der kalifornischen Kunstszene.

SA 10. März 22:30

SO 11. März 10:30

## Hightech vom Zuckerhut

Brasilien gehört zu den am schnellsten wachsenden Volkswirtschaften der Welt. Auch der IT-Markt verspricht der Nation am Zuckerhut gute Aussichten: Für 2012 prognostiziert das Marktforschungsinstitut Eito einen Anstieg um sechs Prozent auf 92 Milliarden Euro Umsatz. Grund genug, Brasilien zum Partnerland der diesjährigen CeBIT zu erklären – der weltgrößten Messe für Informationstechnik. Brasilianische Unternehmen und junge Start-ups präsentieren sich vom 6. bis 10. März in Hannover.

Die Sendungen **Journal** und **Wirtschaft kompakt** sowie das Wirtschafts-magazin **Made in Germany** (6. März) berichten aktuell von der CeBIT.

## Auftrag Recherche

Im „normalen“ Leben arbeitet Sabine Burgstädt als Redakteurin bei einer großen Medien- und Kommunikationsagentur. Jetzt hat sich die Printjournalistin freigegeben und reist für mehrere Wochen in den Osten der Arabischen Halbinsel. Kein Urlaub, sondern eine aufwändige Recherchereise im Sultanat Oman. Ihr Thema: Frauenförderung in einem islamischen Land. Sie trifft sich mit omanischen Frauen, spricht mit ihnen über ihren Alltag, ihre Bildungschancen und über berufliche Förderung. Ermöglicht hat die Recherchereise ein Stipendium der Heinz-Kühn-Stiftung. Die Stiftung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen fördert seit 30 Jahren junge deutsche und ausländische Journalisten.

Die Brasilianerin Bárbara Vieira ist für vier Monate in Deutschland. Sie lernt zunächst Deutsch, dann absolviert sie ein Praktikum bei einem TV-Sender. Wie ergeht es ihr hier? Was kann sie für sich mitnehmen – und wie kann sie es in São Paulo umsetzen?

Die Dokumentation **Auftrag Recherche** begleitet Stipendiaten der Heinz-Kühn-Stiftung in Deutschland, Brasilien und Oman.



Bárbara Vieira

Foto: Heinz-Kühn-Stiftung

SA 24. März 10:30

MO 26. März 21:30

## Euromaxx

### Zeitgeschichten



Foto: picture alliance

Wenn am 8. März die weltgrößte Uhrenmesse „Baselworld“ in der Schweiz beginnt, geht es um Handwerkskunst, die auf den ersten Blick nicht mehr zeitgemäß scheint. Doch die Faszination für präzise gearbeitete, hochwertige Uhren ist auch im 21. Jahrhundert groß. Allein die Schweizer Uhrenindustrie verzeichnete 2011 durch die starke Nachfrage nach Luxus-Produkten ein Rekordjahr.

Die „Baselworld“ ist der wichtigste Treffpunkt der Branche – und die Veranstalter erwarten auch 2012 wieder rund 1.800 Aussteller und mehr als 100.000 Besucher aus aller Welt. Eine gute Woche lang tickt in der drittgrößten Stadt der Schweiz alles im Takt der Uhren.

In der sechsteiligen Serie „Zeitgeschichten“ stellt **Euromaxx** Orte, Menschen und Marken vor, die die Uhrenindustrie Europas prägen. Das Magazin reist zur Wiege der Uhrmacherkunst in die Schweiz und zeigt traditionelle Manufakturen, die auch heute noch den Markt der Luxusuhren bestimmen. Außerdem stellt **Euromaxx** junge Designer vor, die altes Handwerk und hochmoderne Technologien vereinen. Und die Sendung zeigt, wie man in einem Seminar seine eigene hochwertige Uhr kreieren kann.

4. - 9. März	21:00	5. - 10. März	9:00
--------------	-------	---------------	------

## Im Focus

### Wer war Bruno Schulz?

„Er wurde als Österreicher geboren, lebte als Pole und starb als Jude,“ heißt es über Bruno Schulz (1892 – 1942), der wie Kafka schrieb und mystische Bilder hinterließ. Fast hätte man ihn vergessen. Heute liegt seine Literatur in mehr als 30 Sprachen vor. Künstler aus der ganzen Welt treffen sich in Schulz' Geburtsstadt Drohobytch, heute Ukraine, und bringen die Texte des Schriftstellers auf die Bühne. Und ein deutscher Dokumentarfilmer setzt Schulz' letzte Bilder in einer metergroßen Bildkammer zusammen und geht damit auf Reisen. Warum begeistern sich heute immer mehr Menschen für die Welt des Bruno Schulz, der in seiner Kunst immer auf der Suche nach der verlorenen Kindheit war?

Die Dokumentation **Wer war Bruno Schulz?** geht dieser Frage nach und stellt den vielseitigen Künstler vor.

SA	31. März	20:15	SO	1. April	8:15
----	----------	-------	----	----------	------

Alle Zeiten in GMT/UTC | Lokale Zeiten: London\* UTC +0 | Berlin\* UTC +1 | Moskau UTC +4 (\* ab 25. März Sommerzeit)

## Talking Germany

### Erfolg auf Umwegen

Zweifache Olympiasiegerin, zweifache Weltmeisterin und zwei Weltrekorde: Britta Steffen ist eine der erfolgreichsten deutschen Schwimmerinnen. Dabei war der Weg an die Weltspitze alles andere als geradlinig. Die Tochter eines Elektrikers und einer Verkäuferin aus Schwedt im ostdeutschen Brandenburg war nie das Wunderkind, dem alles in den Schoß fiel.

Nach den ersten großen internationalen Erfolgen bei der Junioren-Europameisterschaft 1999 sehen viele in ihr den nächsten deutschen Schwimmstar nach Franziska van Almsick. Aber sie kann die hohen Erwartungen zunächst nicht erfüllen. Nach einer Staffel-Bronzemedaille bei den Olympischen Spielen 2000 fällt sie in ein Formtief. Vier Jahre später steigt sie sogar kurzzeitig aus dem Leistungssport aus und beginnt ein Studium, um dann zwei Jahre später bei den Schwimm-Europameisterschaften mit vier Goldmedaillen ein grandioses Comeback zu feiern. 2008 krönt sie es mit zwei Goldmedaillen bei den Olympischen Spielen in Peking. Doch bei der Schwimm-Weltmeisterschaft 2011 in Shanghai sagt Steffen nach einem für sie enttäuschenden 16. Platz in den Vorläufen alle weiteren Starts ab. Jetzt konzentriert sie sich auf die Olympischen Spiele 2012 – und ist zu Gast bei **Talking Germany**.



Britta Steffen

Foto: picture alliance

MO	5. März	16:15   23:15
DI	6. März	2:15   5:15   12:15

in englischer Sprache

#### VERANTWORTLICH

- Deutsche Welle
- DW-TV
- Fabian von der Mark

#### REDAKTION

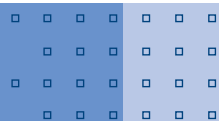
Promotion & Design /  
Sendeleitung  
Thorsten Worm

#### AUSKÜNFTE ZUM PROGRAMM

T +49.30.4646-6732  
F +49.30.4646-6735  
dw-tv@dw-world.de

#### KUNDENSERVICE

T +49.228.429.4000  
F +49.228.429.154000  
info@dw-world.de



	UTC	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
E	0:00	Journal (3 Min.)						
		Journal Interview	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief
	0:15	Germany Today	Germany Today	Germany Today	Germany Today	Germany Today	Journal Reporter	Journal The Week
	0:30	Tomorrow Today	Kick off!	Drive it!	In Good Shape	Kick off! Countdown	PopXport/Kino*	Discover Germany
E	1:00	Journal						
	1:15	Journal						
	1:30	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx
	1:45	Journal						
E	2:00	Journal						
	2:15	World Stories	Talking Germany	Agenda	Insight Germany	Quadriga	Treasures of the World	Business Brief
	2:30						In Focus	In Focus/ Faith Matters**
	2:45	Journal						
E	3:00	Journal (3 Min.)						
	3:15	Discover Germany	Global 3000	Made in Germany	European Journal	People and Politics	Drive it!	Arts.21
	3:30	In Focus	Kick off!	Tomorrow Today	Drive it!	Kick off! Countdown	In Good Shape	PopXport/Kino*
	3:45	Journal						
E	4:00	Journal						
	4:15	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	Europe in Concert	In Focus
	4:30							
	4:45		Shift					
E	5:00	Journal (3 Min.)						
		Germany Today	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief
	5:15	World Stories	Talking Germany	Agenda	Insight Germany	Quadriga	Treasures of the World	Journal Interview
	5:30						In Focus	In Focus/ Faith Matters**
E	6:00	Journal						
	6:15	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	Europe in Concert
	6:30							
	6:45		Shift					
E	7:00	Journal (3 Min.)						
	7:15	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx
	7:30	Arts.21	PopXport/Kino*	Global 3000	Made in Germany	European Journal	People and Politics	Drive it!
	7:45	Journal						
D	8:00	Journal (3 Min.)						
		Journal Reporter	Wirtschaft kompakt	Wirtschaft kompakt	Wirtschaft kompakt	Wirtschaft kompakt	Wirtschaft kompakt	Wirtschaft kompakt
	8:15	Im Focus	Im Focus	Im Focus	Im Focus	Im Focus	Europe in Concert	Im Focus
	8:30							
D	8:45		Shift					
	9:00	Journal (3 Min.)						
	9:15	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx
	9:30	Projekt Zukunft	Kick off!	Motor mobil	Fit & gesund	Kick off! Countdown	PopXport/Kino*	Hin & weg
D	9:45	Journal						
	10:00	Journal						
	10:15	Deutschland heute	Deutschland heute	Deutschland heute	Deutschland heute	Deutschland heute	Schätze der Welt	Journal Interview
	10:30	Im Focus/ Glaubenssachen**	Global 3000	Made in Germany	Europa aktuell	Politik direkt	Im Focus	Kultur.21
E	10:45	Journal (3 Min.)						
	11:00	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx
	11:15							
	11:30	Tomorrow Today	Kick off!	Drive it!	In Good Shape	Kick off! Countdown	PopXport/Kino*	Discover Germany
	11:45	Journal						

	UTC	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
E	12:00	Journal						
	12:15	World Stories	Talking Germany	Agenda	Insight Germany	Quadriga	Journal Reporter	Journal The Week
	12:30						In Focus	In Focus/ Faith Matters**
	12:45							
E	13:00	Journal						
	13:15	Journal						
	13:30	PopXport/Kino*	Global 3000	Made in Germany	European Journal	People and Politics	In Good Shape	Arts.21
	13:45							
E	14:00	Journal (3 Min.)						
	14:00	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Business Brief	Journal Interview
	14:15	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	Europe in Concert
	14:30							
	14:45			Shift				
E	15:00	Journal (3 Min.)						
	15:15	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx
	15:30	Tomorrow Today	Kick off!	Drive it!	In Good Shape	Kick off! Countdown	PopXport/Kino*	Discover Germany
	15:45							
E	16:00	Journal						
	16:15	Talking Germany	Agenda	Insight Germany	Quadriga	World Stories	Treasures of the World	Journal The Week
	16:30						In Focus	In Focus/ Faith Matters**
	16:45							
E	17:00	Journal (3 Min.)						
	17:00	Germany Today	Germany Today	Germany Today	Germany Today	Germany Today	Journal Reporter	Journal Interview
	17:15	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus	Europe in Concert	In Focus
	17:30							
17:45		Shift						
E	18:00	Journal (3 Min.)						
	18:15	Discover Germany	Kick off!	Global 3000	Made in Germany	European Journal	People and Politics	Arts.21
	18:30	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx
	18:45							
E	19:00	Journal						
	19:15	Journal						
	19:30	Arts.21	In Focus/ Faith Matters**	Tomorrow Today	Drive it!	Global 3000	PopXport/Kino*	In Good Shape
	19:45							
D	20:00	Journal						
	20:15	Im Focus	Im Focus	Im Focus	Im Focus	Europe in Concert	Im Focus	Im Focus
	20:30							
	20:45	Shift						
D	21:00	Journal (3 Min.)						
	21:15	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx	Euromaxx
	21:30	Im Focus	Kick off!	Fit & gesund	Kick off! Countdown	PopXport/Kino*	Hin & weg	Projekt Zukunft
	21:45							
D	22:00	Journal						
	22:15	Journal						
	22:30	Global 3000	Made in Germany	Europa aktuell	Politik direkt	Motor mobil	Kultur.21	Im Focus/ Glaubenssachen**
22:45								
E	23:00	Journal						
	23:15	Talking Germany	Agenda	Insight Germany	Quadriga	World Stories	Journal Reporter	Journal The Week
	23:30						In Focus	In Focus/ Faith Matters**
	23:45							